

#### **Cambridge International Examinations**

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

INDONESIAN 0545/03

Paper 3 Speaking Role Play Cards One – Nine TEACHERS' NOTES

Approx. 15 minutes

May/June 2017

No Additional Materials are required.

# **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

Each candidate's Speaking test must consist of the following three parts:

**Part One** of the test consists of two role plays. The role play situations are set out on pages 13–18 of this booklet and must be followed carefully by the teacher/Examiner. The teacher/Examiner must play his/her role as prescribed by Cambridge in order that candidates are given the opportunity to attempt all tasks. Extra tasks must not be created. Candidates should study the situations for fifteen minutes and then be prepared to act the roles assigned to them and respond to the parts played by the teacher/Examiner.

**Part Two** of the test starts with a presentation by the candidate on a topic of his/her choice. The teacher/ Examiner must allow the candidate to speak for 1–2 minutes on his/her prepared topic and then follow this up with specific spontaneous questions related to the topic. This section of the examination must last **about five minutes** in total.

Part Three of the test is a spontaneous conversation of a more general nature and must last about five minutes.

In the interests of fairness to candidates, Centres must adhere to the stipulated timings for the Topic Presentation/Conversation and General Conversation.

The Speaking test must be marked by the Centre according to the instructions, and a sample sent to Cambridge for External moderation.





#### **Contents**

Page
3
3
3
3
3
4
4
5
5
6
6
6
6
7
7
7
7
8
8
9
n 10 12

Each candidate Role Play Card contains two role plays. The list below gives details of the pages on which the Role Play Cards appear in this booklet.

13

	Role Play A	Role Play B
CARD ONE	Page 13	Page 16
CARD TWO	Page 13	Page 17
CARD THREE	Page 13	Page 18
CARD FOUR	Page 14	Page 16
CARD FIVE	Page 14	Page 17
CARD SIX	Page 14	Page 18
CARD SEVEN	Page 15	Page 16
CARD EIGHT	Page 15	Page 17
CARD NINE	Page 15	Page 18

THE WORKING MARK SHEET	19
THE COVER SHEET FOR MODERATION SAMPLE	20

**ROLE PLAYS** 

#### ARRANGING THE SPEAKING TESTS

#### 1 Examination period

Choose a date or dates for your speaking tests before the main examination series, as notified on the timetable.

### 2 Choosing a teacher/Examiner

Choose a teacher/Examiner (usually from your languages department). Cambridge is not responsible for any fees agreed if you choose a teacher/Examiner from outside your Centre.

There should be only **one** teacher/Examiner per Centre. If it is **impossible** to use only one teacher/Examiner, you **must** contact Cambridge before the date of the speaking tests for permission to use more than one teacher/Examiner. Special instructions for this can be found in the section "Using more than one teacher/Examiner" in this booklet.

#### 3 Speaking test materials

The confidential speaking test materials will be sent to you before the speaking test period.

Open these **4 working days before** your speaking tests, so that the teacher/Examiner can fully prepare to conduct the tests.

Keep the materials in a secure place throughout the examination period. Only the teacher/ Examiner should have access to the materials. Materials must not be removed from the Centre. When not being used by the teacher/Examiner for preparation or for the tests, the materials must be locked away.

Centres should ensure the following are available in the examination room on the day of the test:

- 1. Teachers' Notes Booklet
- 2. Role Play Cards
- 3. Stopwatch
- 4. Working Mark Sheets prefilled with names and numbers in the order that candidates take the test. (An electronic version of this form is available from www.cie.org.uk/samples)
- 5. Recording equipment and batteries

Please note that mobile phones and dictionaries are not permitted in the room.

#### 4 Mark sheets

Use the Working Mark Sheet during each speaking test to record the marks.

Teacher/Examiners must mark the candidates during the tests, not afterwards.

Transfer the total mark for each candidate to the MS1 or online marks return system.

#### 5 Test venues

The room chosen for the speaking tests must be **quiet** and **suitably sized**, with **examination notices displayed** to prevent interruptions.

The preparation room should be close to the examination room. This room should be separate and not be accessible to other candidates.

An Invigilator must be present to supervise the candidate who is preparing to go into their test, to ensure that candidates cannot communicate with each other.

Each candidate must be tested on their own. There may be another member of staff or teacher/ Examiner present, but only one teacher/Examiner may take part in each test.

#### 6 Recording the tests

Before the tests, check that the equipment works and that both candidate and teacher/Examiner are clearly audible. External microphones are strongly recommended. Cambridge does not supply equipment or CDs.

All tests must be recorded.

Once the test begins, the recording must **not** be paused or stopped.

#### Before the first candidate's test, announce:

Centre number e.g. AE308
Centre name e.g. International School, Jakarta
Examination number 0545
Examination name Cambridge IGCSE Indonesian
Name of Examiner e.g. Mr I Al-Khayyat
Date (the date on which the examination takes place)

#### At the beginning of each candidate's test, announce:

"Candidate number....., Candidate name..., Role Play Card number....."

# At the end of each candidate's test, announce:

"End of test"

Use CDs (.mp3 format) to submit your recordings.

The CD and sleeve must be labelled with 0545/3 IGCSE Indonesian. Include Centre name/number and candidate numbers.

Check your CDs before sending them to Cambridge, to ensure they are not blank or damaged. If there is a problem, immediately contact Cambridge for advice.

© UCLES 2017 0545/03/TN/M/J/17

Each candidate's test should be recorded as a separate digital file in .mp3 format.

Each .mp3 file on the CD must be named in the format:
Centre number\_candidate number\_ syllabus number\_component number

A CD will hold approximately 80 minutes of sound, or 5 candidates' tests.

### 7 Recorded sample

Centres entering 1–16 candidates must send all their recordings to Cambridge.

Centres entering 17 or more candidates must send a total of 16 recordings: The recordings of their first 10 candidates (according to their candidate numbers). Recordings of another 6 candidates, spread among the ability range (top, middle, bottom). Highlight the candidates included in the sample on the Working Mark Sheet, for the ease of the Moderator.

#### 8 Using more than one teacher/Examiner

If you need to do this, you **must** contact Cambridge in advance for permission. Follow the instructions below:

- All teacher/Examiners must meet to study the test materials and confirm they will conduct the tests in the same way.
- One teacher/Examiner will lead the team. This person is responsible for making sure that all
  the candidates have been assessed in the same way and that a valid rank order of candidates
  for the whole Centre has been produced.
- This lead teacher/Examiner produces the overall sample to send to Cambridge: this will contain 16 recordings, including the first 10 candidates in the Centre (by candidate number), plus another 6 spread between the top, middle and bottom of the mark range. This sample must contain, where possible, an equal number of recordings from each teacher/Examiner.
- Include the Working Mark Sheet of each teacher/Examiner, with their name clearly written, in the packet to send to Cambridge.
- The lead teacher/Examiner will check the marking of a sample of each teacher/Examiner's tests and record their findings on each Working Mark Sheet, in the column "Internal and/or External Moderation".

Contact Cambridge for advice before the tests begin if you are unsure about how to follow these instructions.

#### 9 Sending materials to Cambridge

As soon as you have completed the speaking tests, submit the total marks to Cambridge electronically or using the Internal Assessment Mark Sheet (MS1) in the separate envelope provided. In the envelope provided for your sample for External Moderation, send:

- the recorded sample
- all the Working Mark Sheets
- a copy of the MS1/printout of the marks input screen
- the Cover Sheet for Moderation Sample
- (if applicable) photocopy of any illustrative material used in the Topic Presentation/
   Conversation section, clearly labelled with Centre and candidate number
- any other materials requested by Cambridge (for example if permission to use more than one teacher/Examiner has been given).

Do not wait until the end of the examination period to send these to Cambridge. Keep a copy of the recordings and paperwork in a secure place at your Centre in case of postal losses or delays.

#### CONDUCTING THE SPEAKING TESTS

#### 10 Conduct of the tests

Candidates are not allowed to bring any notes, or make any notes during their preparation time. Candidates must not take the Role Play Cards away from the examination room.

The entire test must be conducted in Indonesian.

The teacher/Examiner should do their best to make the candidate feel relaxed about the test.

There must be no smoking or walking about during the test.

Teacher/Examiners should not correct candidates, or express surprise/disapproval. They should appear interested and engaged in the conversation.

In all sections of the test, make sure that the candidate has the opportunity to speak more than the teacher/Examiner.

#### 11 Role Plays (about 5 minutes) 30 marks

Candidates should arrive at the preparation room 15 minutes before their test. Give the candidate one Role Play Card to study for 15 minutes. Use the nine cards at random, so that candidates do not all do the same role plays.

Each candidate must perform both the A and B role play on their card. While one candidate is doing their test, the next has 15 minutes of preparation time with their Role Play Card. The teacher/Examiner must keep to the script provided. If a candidate misses out a task, the teacher/Examiner should try to guide them back to it by repeating a question. However they must not change the task, for example:

The candidate is told "say which colour you would like" but misses this task out. The teacher/ Examiner should **repeat** or **rephrase** the prompt given on the script "What colour would you like?", hoping that the candidate will then attempt the task. The teacher/Examiner must not give away the answer, for example by saying "would you like this blue one, or that orange one?" as the candidate cannot get a mark for answering "blue" or "orange" in that scenario.

© UCLES 2017 0545/03/TN/M/J/17

#### 12 Topic Presentation/Conversation (5 minutes) 30 marks

Candidates should choose a topic they are interested in. Examples include "School life", "Hobbies", "My country" and "My ambitions". Topics should not be too ambitious for the linguistic level or maturity of the candidate. Please avoid topics "Myself" or "My life", as these can overlap with the General Conversation.

Candidates present their topic, **uninterrupted**, for 1–2 minutes. They may bring supporting illustrative material such as photos, if appropriate, but no written notes. If illustrative material is used, the Centre must enclose a photocopy of it with the sample for External moderation. The Centre number and candidate number must be clearly written on the photocopy of the illustrative material.

After 1–2 minutes, the teacher/Examiner asks questions to encourage a conversation to develop. The whole section must last 5 minutes.

The conversation must not be pre-prepared: the dialogue should be spontaneous.

The teacher/Examiner must stretch the candidate to show opinions, justifications and past and future meaning. Questions should include "how", "why", "when", "tell me more about…". Candidates who do not express past and future meaning cannot achieve more than 6 marks for language.

#### **13 General Conversation** (5 minutes) 30 marks

The teacher/Examiner must announce when the Topic Conversation ends and the General Conversation starts.

The General Conversation must not overlap with the subjects discussed in the Topic Conversation.

The General Conversation must last 5 minutes.

# The conversation should cover two or three different topics from the Syllabus Content Examination Topics.

If a candidate is weak, you may need to cover more topics in less depth.

With a stronger candidate, you may want to use only two or three topics, in greater depth.

Candidates are not expected to have precise factual knowledge in this section.

If a candidate is having difficulty answering, move on to another topic.

The teacher/Examiner must stretch the candidate to show opinions, justifications and past and future meaning. Questions should include "how", "why", "when", "tell me more about…". Candidates who do not express past and future meaning cannot achieve more than 6 marks for language.

#### **14** Impression (10 marks)

At the end of the test, the teacher/Examiner awards a mark out of 10 for the candidate's pronunciation, intonation and fluency in the test as a whole.

#### 15 Marking

Mark the candidate whilst they are speaking. Use Table A for the Role Plays, Tables B and C for the Topic and General Conversations, and Table D for the Impression mark. See the table on the next page for full instructions.

#### MARKING INSTRUCTIONS

#### General marking guidance:

Do not use half marks.

Mark positively: reward what the candidate can do, not what they cannot do.

For each Table, start at the bottom and work upwards until you find the description that best fits the candidate's performance. Then check the next band up, in case the candidate fulfils some of that description.

The teacher/Examiner is a sympathetic native speaker: the candidate's language does not need to be completely perfect in order to get full marks.

In the role plays, candidates are tested on their ability to communicate the required information: grammatical accuracy and full sentences are not essential.

In Tables B, C and D, use the mark at the bottom of the descriptor band if the candidate has only just fulfilled some of the criteria. Use the mark at the top of the descriptor band for candidates who fulfil all of the criteria in that band securely, but are not good enough for the band above. Use the mark in the middle of the band (when available) for candidates who are fairly secure in that band.

#### Role Play A

Use Table A. Enter a mark (0, 1, 2 or 3) for each task in columns 1–5.

#### Role Play B

Use Table A. Enter a mark (0, 1, 2 or 3) for each task in columns 6–10.

#### **Topic Presentation/Conversation**

Use Table B to give a mark out of 15 for communication in column 11. Use Table C to give a mark out of 15 for language in column 12.

#### **General Conversation**

Use Table B to give a mark out of 15 for communication in column 13. Use Table C to give a mark out of 15 for language in column 14.

#### **Impression**

Use Table D to give a mark out of 10 for impression in column 15.

#### **CHECK YOUR ADDITION OF MARKS CAREFULLY**

#### TABLE A – Test 1: Role Plays (30 marks)

In this part of the test, the teacher/Examiner plays the part of a sympathetic native speaker of Indonesian with no knowledge of the candidate's first language.

The role plays test the ability of the candidates to communicate needs, information, requests, etc., in plausibly life-like situations. Intelligibility is therefore more important than grammatical or syntactic accuracy. However, verbal communication only is assessed: credit is not given for gestures, facial expressions or other non-verbal forms of communication.

Candidates are required to give natural responses, not necessarily in the form of full sentences. The use of appropriate register and correct idiom is rewarded.

Each of the 10 tasks to be performed in the role plays will be assessed using the mark scheme below. Marks may not be awarded for the completion of tasks other than those specified by Cambridge in the Role Play Cards/Teachers' Notes Booklet, nor for tasks that are omitted.

An accurate utterance which not only conveys the meaning but which is expressed in native idiom and appropriate register. Minor errors are tolerated. The utterance is intelligible and the task of communication is achieved.	3
The language used is not necessarily the most appropriate to the situation and may contain inaccuracies which do not obscure the meaning.	2
Communication of some meaning is achieved, but the native speaker would find the message ambiguous or incomplete.	1
The utterance is unintelligible to the native speaker.	0

- NB 1 If there are two elements in a task and only one is completed, then a maximum of one mark only may be awarded.
  - **2** When awarding marks, teacher/Examiners should start at the bottom of the mark scheme and work upwards:
    - 0 = nothing of worth communicated
    - 1 = partial communication
    - 2 = all points communicated but with some linguistic inaccuracies meaning clear
    - 3 = meaning clear and accurately conveyed.
  - **3** Short utterances, if appropriate, can be worth three marks.

# TABLES B and C – Tests 2 and 3: Topic Presentation/Conversation and General Conversation (2 × 30 marks)

Each of Tests 2 and 3 is awarded two marks: a mark out of 15 for Communication and a mark out of 15 for Language (see Tables B and C).

It is important that teacher/Examiners award marks positively. In order to ensure that they reward achievement rather than penalise failure or omissions, teacher/Examiners should start at the bottom of the mark scheme and work upwards through the descriptors when awarding marks.

The teacher/Examiner should adopt a 'best-fit' approach. For each of the two assessment criteria, Communication (Table B) and Language (Table C), the teacher/Examiner must select the set of descriptors provided in the mark scheme that most closely describes the quality of the work being marked. As the teacher/Examiner works upwards through the mark scheme, s/he will eventually arrive at a set of descriptors that fits the candidate's performance. When s/he reaches this point, the teacher/Examiner should always then check the descriptors in the band above to confirm whether or not there is just enough evidence to award a mark in the higher band.

When awarding the marks for the Topic Presentation/Conversation, the teacher/Examiner may find that the quality of the work produced in the presentation is superior to that produced in the conversation (or vice versa). In such cases, the teacher/Examiner will need to award a mark that takes into account both the strengths and weaknesses of the performance.

To select the most appropriate mark within each set of descriptors, teacher/Examiners should use the following guidance:

- If most of the descriptors fit the work, then the teacher/Examiner will award the middle mark in the band.
- If the descriptors fully fit the work (and the teacher/Examiner had perhaps been considering the band above), the highest of the three marks will be awarded.
- If there is just enough evidence (and the teacher/Examiner had perhaps been considering the band below), then the lowest mark in the band will be awarded.

Where there are only two marks within a band, the choice will be between work which in most respects meets the descriptors and work which just meets the descriptors.

#### **TABLE B – Mark Scheme for Communication**

This assesses the candidate's response in terms of comprehension of the teacher/Examiner, immediacy of reaction/response, and successful transmission of messages (including presentation of material in the topic).

Outstanding	<ul> <li>A spontaneous interchange between candidate and Examiner.         Candidate responds fully and confidently to all question types.</li> <li>Can justify and explain routinely.</li> <li>Very consistent performance. Not necessarily of native speaker standard.</li> </ul>	14–15
Very good	<ul> <li>Generally understands questions first time, but may require occasional rephrasing. Can respond satisfactorily to both straightforward and unexpected questions.</li> <li>Regularly develops own ideas and opinions and provides justifications.</li> </ul>	12–13
Good	<ul> <li>Has no difficulty with straightforward questions and responds satisfactorily to some unexpected ones.</li> <li>Communicates essential elements and can expand occasionally.</li> <li>Regularly expresses opinions with some simple justifications.</li> </ul>	10–11
Satisfactory	<ul> <li>Understands most straightforward questions, but has difficulty with some unexpected ones and needs some rephrasing.</li> <li>Communicates most of the essential elements.</li> <li>Can convey simple, straightforward opinions.</li> </ul>	7–9
Weak	<ul> <li>Has difficulty with many straightforward questions, but still attempts an answer.</li> <li>Communicates simple pieces of information.</li> </ul>	4–6
Poor	<ul> <li>Frequently has difficulty understanding the questions and has great difficulty in replying.</li> <li>Communicates a few facts.</li> </ul>	1–3
	Communicates no relevant information.	0

# **TABLE C – Mark Scheme for Language**

This assesses the linguistic content of the candidate's answers in terms of complexity, accuracy and range of structures, vocabulary and idiom.

Outstanding	<ul> <li>Very accurate use of a wide range of structures and vocabulary with occasional errors in more complex language.</li> <li>Not necessarily of native speaker standard.</li> </ul>	14–15
Very good	Wide range of mostly accurate structures and vocabulary.	12–13
Good	Good range of generally accurate structures, varied vocabulary.	10–11
Satisfactory	Adequate range of structures and vocabulary. Can convey past and future meaning effectively*. Some ambiguity.	7–9
Weak	Some manipulation of structures, though often faulty and/or incomplete. Shows elementary, limited vocabulary.	4–6
Poor	Shows very limited range of structures and vocabulary.	1–3
	Nothing coherent or accurate enough to be comprehensible.	0

<sup>\*</sup>If the candidate does not demonstrate this, their mark cannot be higher than 6 for language.

# **TABLE D – Impression (10 marks)**

This assesses the candidate's performance across the whole Speaking test in terms of pronunciation, intonation and fluency.

Very good pronunciation, intonation and fluency; an occasional slight mistake or hesitation.  Not necessarily of native speaker standard.	9–10			
Good pronunciation and fluency; makes a fair attempt at correct intonation and expression; some mistakes and/or hesitation.	7–8			
A fair degree of fluency and accuracy in pronunciation despite quite a number of errors; some attempt at intonation and expression.	5–6			
Conveys some meaning despite a lack of fluency and many errors; pronunciation strongly influenced by first language.				
Many gross errors; frequently incomprehensible.	1–2			
Nothing comprehensible.	0			

# General marking principle:

Be consistent in your marking. External moderation is designed to be able to make adjustments to consistently harsh or generous marking. If you are unsure which mark to give, err on the side of generosity.

#### Untuk Kartu Permainan Sandiwara Satu, Dua, Tiga. Peranan A

#### Α

Calon: Anda sendiri Guru: karyawan agen taksi

Anda baru saja mendarat di Bandara Soekarno Hatta, Jakarta. Anda perlu taksi untuk pergi ke rumah teman Anda di daerah Bintaro. Anda pergi ke agen taksi di Bandara untuk pesan taksi.

- G Sambut calon dan katakan: "Ada yang bisa saya bantu?"
- C (i) Sambut karyawan; dan
  - (ii) jelaskan maksud Anda.
- G Tanyakan: "Anda mau mobil kecil atau besar?"
- C Pilih ukuran mobil yang Anda maui.
- G Tanyakan ada berapa bagasinya.
- C Sebutkan berapa jumlah bagasi Anda.
- G Tanyakan jam berapa dia harus tiba di rumah temannya.
- C Jawab pertanyaan jam berapa Anda harus tiba di rumah teman Anda.
- G Katakan bahwa taksinya akan segera datang.
- C (i) Ucapkan terima kasih; dan
  - (ii) ajukan satu pertanyaan (durasi? jarak?).
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

#### Untuk Kartu Permainan Sandiwara Empat, Lima, Enam. Peranan A

#### Α

Calon: Anda sendiri Guru: pelayan toko

Anda sedang berada di toko alat musik membeli gitar untuk kakak Anda.

- G Sambutlah calon dan katakan: "Ada yang bisa saya bantu?"
- C (i) Sambut pelayan toko; dan
  - (ii) jelaskan maksud Anda datang ke toko itu.
- G Tanyakan: "Anda mau gitar baru atau bekas?"
- C Pilih jenis gitar yang Anda inginkan.
- G Tanggapi semestinya dan tanyakan untuk siapa gitar itu.
- C Katakan untuk siapa Anda membeli gitar itu.
- G Tanyakan bagaimana permainan gitar kakaknya.
- C Jawab pertanyaan bagaimana permainan gitar kakak Anda.
- G Berikan gitarnya dan sebutkan harganya.
- C (i) Ucapkan terima kasih; dan
  - (ii) ajukan satu pertanyaan (kartu kredit? kualitas? buatan mana?).
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

#### Untuk Kartu Permainan Sandiwara Tujuh, Delapan, Sembilan. Peranan A

Α

Calon: Anda sendiri Guru: karyawan agen perjalanan

Anda bersama teman-teman Anda akan pergi berlibur ke Jogya. Anda menelepon agen perjalanan untuk memesan tiket pesawat terbang.

- G Jawab telepon dan katakan: "Ada yang bisa saya bantu?"
- C (i) Sambutlah karyawan; dan
  - (ii) jelaskan mengapa Anda menelepon.
- G Katakan: "Ada dua penerbangan ke Jogya setiap hari yaitu pagi dan sore, Anda lebih suka yang mana?"
- C Dengarkan kemudian pilih waktu yang cocok untuk Anda.
- G Katakan: "Baiklah, hari apa Anda mau pergi?"
- C Sebutkan hari apa Anda mau pergi.
- G Tanyakan: "Untuk berapa orang?"
- C Jawab pertanyaan berapa tiket yang Anda perlukan.
- G Sebutkan harganya dan katakan bahwa tiket bisa diambil/dikirim sesudah dibayar.
- C (i) Ucapkan terima kasih; dan
  - (ii) ajukan satu pertanyaan tentang penerbangan (makanan? minuman? bagasi?).
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

# Untuk Kartu Permainan Sandiwara Satu, Empat, Tujuh. Peranan B

В

Calon: Anda sendiri Guru: karyawan hotel

Anda sedang berlibur di Indonesia dan tinggal di sebuah hotel. Pada suatu hari, Anda tidak menemukan iPad Anda di kamar. Anda pergi ke bagian resepsi untuk melaporkan kehilangan.

- G Sambut calon dan katakan: "Ada yang bisa saya bantu?"
- C (i) Sambutlah karyawan hotel; dan
  - (ii) jelaskan masalah Anda.
- G Tanyakan: "Kapan Anda terakhir melihatnya?"
- C Jawab pertanyaan karyawan hotel.
- G Katakan: "Baiklah, akan kami selidiki secepatnya."
- C Tanyakan apakah hal seperti itu sering terjadi.
- G Katakan: "Belum pernah terjadi! Di mana iPad itu disimpan? Apakah sudah dilaporkan ke polisi?"
- C (i) Jawab pertanyaan karyawan hotel di mana Anda menyimpan iPad Anda itu; dan
  - (ii) apakah Anda sudah lapor kepada polisi.
- G Katakan: "Kami akan mencari dan memberi tahu Anda jika kami menemukannya."
- C (i) Ungkapkan rasa khawatir Anda; dan
  - (ii) berikan alasan mengapa Anda harus menemukan iPad tersebut.
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

#### Untuk Kartu Permainan Sandiwara Dua, Lima, Delapan. Peranan B

В

Calon: Anda sendiri Guru: karyawan persewaan mobil

Anda dan keluarga Anda sudah satu minggu berada di Lombok. Beberapa jam sesudah ayah Anda mengembalikan mobil sewaan, tiba-tiba Anda ingat bahwa "mp3 player" Anda masih di mobil sewaan. Anda menelepon kantor persewaan mobil itu.

- G Jawab telepon dan katakan: "Persewaan Mobil Aneka, ada yang bisa dibantu?"
- C (i) Sambut karyawan; dan
  - (ii) jelaskan masalah Anda.
- G Tanyakan: "Kapan Anda mengembalikan mobil?"
- C Jawab pertanyaan karyawan persewaan mobil.
- G Tanyakan warna mp3 player-nya dan di mana diletakkan.
- C Jawab pertanyaan karyawan tentang
  - (i) warna mp3 player Anda; dan
  - (ii) di mana Anda meletakkannya.
- G Katakan: "Baiklah, nanti akan saya cek dan tanyakan kepada karyawan yang lain."
- C Tanyakan kapan mp3 player itu akan dapat diambil.
- G Katakan: "Kami akan segera menghubungi Anda kalau kami sudah menemukan mp3 player itu."
- C (i) Ungkapkan rasa cemas; dan
  - (ii) jelaskan bahwa mp3 player itu bukan punya Anda.
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

#### Untuk Kartu Permainan Sandiwara Tiga, Enam, Sembilan. Peranan B

В

Calon: Anda sendiri Guru: agen tiket

Anda sudah membeli tiket untuk konser penyanyi pop terkenal di Jakarta tetapi Anda mendengar penyanyi itu sakit. Anda menelepon agen tiket untuk tanya apakah berita itu benar.

- G Sambut calon dan katakan: "Ada yang bisa saya bantu?"
- C (i) Sambut agen tiket; dan
  - (ii) jelaskan mengapa Anda menelepon.
- G Katakan: "Ya, betul, konser dibatalkan."
- C (i) Ungkapkan rasa kecewa; dan
  - (ii) minta penjelasan tentang tiket Anda.
- G Katakan: "Tiket Anda bisa ditukar dengan tiket konser K-pop atau rap. Yang mana Anda mau?"
- C Pilih salah satu konser yang disebutkan.
- G Tanyakan: "Berapa tiket yang diperlukan? Dan untuk hari apa?"
- C Jawab **kedua** pertanyaan tentang
  - (i) jumlah tiket; dan
  - (ii) hari apa.
- G Tanyakan: "Di mana Anda ingin duduk? Di depan atau di belakang?"
- C Jawab pertanyaan agen tiket.
- G Tanggapi semestinya dan akhiri percakapan.

# © INDONESIAN (0545) Speaking Examination Working Mark Sheet IGCSE 2017 Please read the instructions printed in the Term

Please read the instructions printed in the Teachers' Notes Booklet before completing this form. An electronic version of this form is available from cie.org.uk/samples

Centre Number	er e	Centre Name	Name											June	e		7	0	1 7
																	-		
				Rol T	Role Play A (max 15)	∢			Role (ma	Role Play B (max 15)		1 0	Topic / Topi Conversatic (max 30)	Topic attion (30)	Topic / Topic General Conversation (max 30)		Impression (max 10)	Otal	Internal and/or External
		Task	-	2	က	4	2	9	7	8	6	10	=	12	13	41		Mark	Moderation
Number no. Can	Candidate Name	Mark (Max)	က	က	က	က	က	က	က	က	က	က	15	15	15	15	9	100	
Jer	Name of Examiner completing this form (in capitals)	n (in capitals)						Sign	Signature						Date	ē			
	-							-		-					_	1			

# Cambridge IGCSE Indonesian (0545): Cover Sheet for Moderation Sample

A copy of this cover sheet must be completed by the Centre and enclosed with the moderation documentation and recorded sample to be despatched to Cambridge.

C	entre name:						Centre number	:		
1	Tick to confi	rm that th	e required	moderation	n document	s are end	closed:			
	(i) Me	oderator c	opy of MS1	or printout	of Internal M	arks Rep	ort.			
	` '		•	•	Sheet(s) (WM	,				
	(*C	One WMS	per Examin	ner in Centre	es using more	than one	e Examiner)			
	If any other do	ocuments	are enclose	ed for Cambr	ridge's attent	ion, pleas	se list them below:			
2	Tick to confi	rm that do	ocumentati	ion has bee	en checked f	or arithn	netical and transc	ription errors:		
	(i) Ac	ddition of n	narks on W	/MS has bee	en checked a	nd Total N	Mark is correct for e	each candidate.		
	(ii) To	otal Mark fo	or each can	ndidate has b	oeen correctl	y transfer	red to the MS1 or o	computer.		
3	Tick to confirm that the recording quality of moderation samples has been checked:									
	All sam	ple record	lings are cle	early audible	).					
	Sample	es are reco	orded on sta	andard size (	CDs and rec	orded at I	normal speed.			
	Each ca	andidate s	aved indivi	dually and fil	les saved as	.mp3.				
4	Tick to confi	rm that th	e correct r	number of c	andidates h	as been	submitted for mo	deration:		
	For Ce		16 or few	er candidate	tes recording	s of the c	complete Speaking	tests of all		
	For Centres with 17 or more candidates recordings of the complete Speaking tests of 6 candidates across the range AND									
	recordi	recordings of the complete Speaking tests of the first 10 candidates by candidate number.								
5	CENTRES USING MORE THAN ONE EXAMINER – tick to confirm Internal moderation procedure									
	Сору о	f permission	on from Ca	mbridge to u	ıse more tha	n 1 Exam	iner enclosed.			
	Interna	l moderation	on carried o	out and detai	ils of Internal	moderat	ion procedures end	closed.		
	Materials che	cked by:	(name)				Date:			
			(signature	e)						
		,								

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2017 0545/03/TN/M/J/17